calenbuger Zeitung, S. 2 10. Dezember 2013



Josef (Volker Thies, Tenor, links) und Maria (Maximiliane Schünemann, Sopran) bitten den Wirt (Heinz Maraun, Bass) um eine Unterkunft.

Weihnachtslegende auf Bayerisch im Kuhstall

"Heilige Nacht" von Ludwig Thoma auf dem Rittergut Eckerde

VON TREESKE HÖNEMANN

ECKERDE. "Heilige Nacht" – eine Weihnachtslegende von Ludwig Thoma – wird am Sonntag, 15. Dezember, im stimmungsvoll geschmückten histori-

schen Kuhstall des
Ritterguts aufgeführt. Dazu bietet
die Familie von
Heimburg Glühwein
und Gebäck an. Es
gibt im beheizten Kuh-

stall die Weihnachtsgeschichte und natürlich viel Musik zu hören. Das Ensemble besteht wie bei der Premiere im Vorjahr aus den Sängern Maximiliane Schünemann (Sopran), Volker Thies (Tenor), Heinz Maraun (Bass), der Harfinistin Angela Klön und Erika-Maria Lehmann als Erzählerin.

Thoma hält sich bei seinem Stück an das Lukas-Evangelium und berichtet, wie Maria und

Joseph nach Bethlehem gehen, wo der Heiland geboren wird.

Seine Weihnachtsgeschichte ist eine der innigsten dichterischen Umformungen in bayerischer Mundart, die Thoma in die tief verschneite oberbayerische Landschaft verlegt hat. Erzählung, Gedichte und Situationsschilderungen wechseln mit musikalischen Einschüben, die als Soli, Duette, Dreigesänge und Harfensoli ein Beispiel sind, wie mit Humor und Niveau weihnachtliche Gedanken stimmungsvoll ausgedrückt werden können.

Die Vorstellung beginnt um 17 Uhr. Karten gibt es im Vorverkauf für 15 Euro, ermäßigt zwölf Euro, im Bücherlädchen an der Marktstraße und unter Telefon (0171) 9 57 20 61.

alenburger Zeitung, 5.1 16. Dezember 2013



Ungewohnte Verse, bekannte Klänge und stimmungsvolle Harfensoli: Volker Thies (von links, Tenor), Maximiliane Schünemann (Sopran), Heinz Maraun (Bass) und Angela Klön (Harfe) lassen die Weihnachtslegende von **Ludwig Thoma** erklingen. Hönemann

Weihnachtsgeschichte in bayerischer Mundart amüsiert Norddeutsche

ECKERDE. Von Nazareth nach Bethlehem sind es sechs Stunden. Eine Strapaze im Winter bei Schneefall und in dünnen Schuhen. Maria ist zudem hochschwanger. Eine Kutsche mit einem feinen Herrn fährt einfach weiter, wäh-

rend Maria und Josef ein paar Nudeln vespern. Die mehr als 200 Zuhörer im historischen und stimmungsvoll geschmückten Kuhstall auf dem Gut der Familie von Heimburg hatten es da gestern eindeutig besser. Sie mussten sich nicht auf den Weg machen zum Remtamt, weil Kaiser Augustus aus finanziellen Gründen seine Untertanen zählen lassen wollte. Im Warmen bei Glühwein und Brezeln lauschten sie der bayrischen, fantasievoll ausgeschmückten Weihnachtsgeschichte von Ludwig Thoma. Erika-Maria Lehmann trug die amüsanten Verse in altbayrischer Mundart vor. Die Sänger Volker Thies und Heinz Maraun traten im Janker auf, Sopranistin Maximiliane Schünemann sang im Dirndl.